

DAS CHORWERK

herausgegeben von Friedrich Blume und Kurt Gudewill

Heft 59

ADRIAN WILLAERT

DREI MOTETTEN

zu fünf Stimmen

herausgegeben von Walter Gerstenberg

M O S E L E R V E R L A G W O L F E N B Ü T T E L

Inhalt

	Seite
1. <i>Sacro fonte regenerata</i>	1
<i>Secunda pars: Illustrante Spiritu</i>	
2. <i>Laus tibi, sacra rubens</i>	13
<i>Secunda pars: Basiliī felix aedes</i>	
3. <i>Benedictus redemptor omnium</i>	22
<i>Secunda pars: Magne pater</i>	

Vorwort

Die Anschauungen darüber, was als klassische „Kunst der Niederländer“ in der Musikgeschichte zu verstehen sei, wie sich die Epoche verhalte und abgrenze gegenüber den historischen Begriffen Spätmittelalter, Humanismus und Renaissance, sind seit einigen Jahrzehnten in Fluß geraten und werden gegenwärtig lebhaft diskutiert. Dabei kommt der Frage nach den künstlerisch-musikalischen Idealen, die die Zeit beherrschen, ein ähnliches Gewicht zu wie einer damit eng verknüpften Untersuchung des konkreten Anteils, den die Hauptformen der Musik damals an ihrer Repräsentanz genommen haben. Offensichtlich fallen um das Jahr 1500 die künstlerischen Entscheidungen vorzugsweise auf dem weiten Felde der polyphonen Meßkomposition; die Namen der international führenden niederländischen Musiker Ockeghem, Obrecht, Isaac und Josquin bestätigen dies ebenso wie ihre zahlreichen Gefolgsmänner geringeren Ranges. Im neuen Jahrhundert tritt ihr mit wachsendem Anspruch als gebietende Form die Motette zur Seite und versammelt die zukunftweisenden gültigen Tendenzen. Die Ideale der kontinentalen europäischen Musiknationen berühren und durchdringen dabei einander; denn die Wanderbewegung der niederländischen Musiker, die sie nach Italien und später auch nach Deutschland führt, trägt fruchtbar dazu bei, eigene und fremde Züge schärfer als bisher zu erkennen.

Zumal seit Carl von Winterfelds grundlegender Darstellung der Rolle Venedigs in diesem historischen Prozeß - im Jahre 1834 ist sein Buch über „Johannes Gabrieli und sein Zeitalter“ erschienen - hat Adrian Willaert (1480/90) als Musiker und Komponist das Interesse der Forschung auf sich gelenkt: auf seine unvergleichliche Stellung in der Geschichte der frankoflämisch-italienischen Musik. In dem Attribut, „Vater“ der venezianischen Musik zu sein, schwingt die Vorstellung mit, sein künstlerisches Wirken sei vornehmlich und vielleicht gar programmatisch auf die Zukunft gerichtet und ihr zugewandt; mit größerem Recht aber darf der Name Willaert als einer der schicksalhaft entscheidenden Mittler im musikalischen Austausch von Nord und Süd gelten. Die Höhe seines weitgespannten kompositorischen Schaffens fällt in die dreieinhalb Jahrzehnte, da der Oltramontano seit 1527 das Amt des „Maestro di Musica de la Cappella di San Marco“ bis zu seinem Tode bekleidet, ein Zeitraum, in welchem er vielbewundertes Vorbild und Lehrer einer ganzen Musikergeneration wird, seine eigene Kunst aber zu einem Gipfel emporwächst, von dem aus sie über Geist und Technik des musikalischen Gestaltens aus der Fülle und Tiefe nahezu eines Jahrhunderts zu gebieten scheint. Abweichend von charakteristischen Lebensverhältnissen und Wirkungskreisen spätmittelalterlichen Musikertumes hat sich Willaert persönlich und beruflich stets unabhängig von der Hierarchie der Kirche gehalten; in Venedig ist er allein der Signorina verantwortlich. Sein universales kompositorisches Werk umfaßt, auch wenn manches daraus verloren sein mag, beinahe alle Gattungen und Formen damals blühender geistlicher wie weltlicher Musik. Nach Umfang und Bedeutung aber überragt die Motette alle anderen Zweige, steht sie im Brennpunkt der innerkünstlerischen Problematik. Im „Chorwerk“ ist sie bisher kaum berücksichtigt worden, der Madrigal- und Chansonkomponist Willaert dagegen mehrfach (vgl. die Hefte 5, 8, 54).

Im Rahmen einer Gesamtausgabe, welche Hermann Zenck (1898 bis 1950), der Begründer der neuen Willaert-Forschung, begonnen und der Unterzeichnete weiterführt¹⁾, liegt zur Stunde das Motettenwerk größtenteils neupubliziert vor. Wir bemerken im Repertoire der vier- bis siebenstimmigen Sätze altertümlich konstruktive Choralbearbeitungen mit liturgischem Cantus prius factus und beobachten die ihnen nahe verbundene altniederländische Kanontechnik, werden in anderen Werken aber auch vom Pathos melodisch-rhythmischer Gestik und einer affektiven Textdeklamation unmittelbar ergriffen - Gegen-

sätze, an denen man die krisenhaft zugespitzte Situation der Motette und die Größe der Aufgabe, vor der Willaert gestanden hat, ablesen möge. Ein gemeinsam bindendes Element ist vor allem jene Gravitas des polyphonen Satzgefüges sowie ein Klangstil, der Willaerts trotz starker Einwirkungen französischer und italienischer Musik treu bewahrtes Niederländertum dokumentiert.

Die drei in diesem Heft vereinten fünfstimmigen, auf metrische Texte komponierten Motetten werden hiermit erstmals veröffentlicht. Im mächtigen Corpus des Willaertschen Motettenwerkes verdienen sie insofern besonderes Interesse, als sie vermutlich Hinweise auf die Lebensgeschichte des Meisters geben. Von Venedig aus hat er wiederholt seine flämische Heimat aufgesucht, zuerst im Jahre 1542. Nur kurze Zeit darauf, 1544, ist bei Antonio Gardane in Venedig jenes Sammelwerk erschienen, dem unsere Motetten entnommen sind (Näheres im untenstehenden Quellenverzeichnis). Die Reprisen-Motette „Sacro fonte regenerata“ wendet sich an die in der Dichtung ungenannte hl. Gudula, Patronin der Stadt Brüssel; als ihr Patenkind hat die hl. Gertrud sie aus der Taufe gehoben. Zwingender noch ist der autobiographische Bezug der Motette „Laus tibi, sacra rubens“. In kunstvollen Distichen feiert der Text die Verehrung des hl. Blutes in der Basilius-Kapelle zu Brügge¹⁾. Wir erinnern daran, daß diese Stadt vielleicht Willaerts Geburtsort gewesen ist. Endlich könnte man die Dominicus-Motette „Benedictus redemptor omnium“ in Zusammenhang mit dem gerade damals im Norden blühenden Rosenkranz-Kultus bringen.

Der Motetten-Typus, dem die vorliegenden Werke übereinstimmend angehören, befestigt sich in jenem Lebensabschnitt Willaerts, dem wir sie zuweisen möchten. Der pausenarme, ungemein dichte Satz läßt die schweifenden Kräfte altniederländischer Polyphonie zugunsten einer deklamatorischen Thematik und einer Linienprägung mit starken syllabischen Akzenten zurücktreten, die auf der Erkenntnis klarer, vom Baß her konzipierter Harmonieverhältnisse und Kadenzordnungen beruht. In der verhaltenen Leidenschaft der Aussage, im dunkel-feierlichen Klangstil dieser Motetten zeichnet sich ein Musikbild ab, dem die venezianische Kunst tief verpflichtet ist.

Für den chorischen Vortrag scheint ein mittleres Zeitmaß angemessen,
 $\text{J ungefähr=MM } 48.$

Quellen

Nr. 1-3: Cipriani musici ecceletissimi cum quibusdam aliis doctis authoribus motectorum . . . liber primus . . ., Venedig (Gardane) 1544 (Eitner, Sammelw. 1544 a)

Nr. 2, 3: Modena, Biblioteca Estense, Hs.C 313

Nr. 3: Treviso, Hss.4 und 29 (beide im Kriege zerstört)

Tübingen, im September 1956

Walter Gerstenberg

¹⁾ s. Publ. älterer Musik, 9. Jg., 1937; ferner die Bände 1-5 der Opera omnia, Corpus mensurabilis musicae 3, 1950 ff.

²⁾ Vgl. A. Jox, Die Reliquien des kostbaren Blutes unseres göttlichen Heilandes . . ., 1880; ferner R. Lenaerts im Bulletin de l'Institut historique belge de Rome, Fasc. XV, 1935. - Zur deutschen Übersetzung dieses Motettentextes: Leonius ist der Name jenes „Bertinicus abbas“ (= Abt von St. Bertin zu St. Omer), der die Relique aus Jerusalem nach Brügge gebracht hat.

1

5

Cantus $\square = \bullet$

Quintus

Altus

Tenor

Bassus

10

15

20

25

25

ta,
gen,

et a be - a - - ta , be - a - - ta, et
und von der sel' - b gen , der sel' - - gen, und.

et und a von be - a - - ta
sel' - - gen

de, de, et und a von
de, de, et und a von

be - a - - ta, be - a - - ta Ger -
der sel' - - gen Ger -

(30)

a von der sel' ta, be-a-genGer-tru
 Ger-tru-de, et a be-a sel' ta Ger-tru-de in
 Ger-tru-de, und von der sel' genGer-tru-de aus
 be-a ta Ger-tru-de, - - -
 der sel' gen Ger-tru-de, - - -
 tru - de, et a be-a ta Ger-tru -
 tru - de, und von der sel' gen Ger-tru -
 in aus

(35)

ta in - - de le - va - ta, in - - de le - - - va - - ta,
de aus ihr ge - ho - ben, aus ihr ge - - - ho - - ben,

de _____ le - va - - - ta,
ihr _____ ge - ho - - - ben,

8 de, in - - de le - va - - - ta, in - -
de aus ihr ge - ho - - - ben, aus ihr

8 de in - - de le - - - va - - - -
de aus ihr ge - - - ho - - - -

de _____ le - va - - - ta, in - - de le - va - - - -
ihr _____ ge - ho - - - ben, aus ihr ge - ho - - - -

(40)

45

- te - ris tra - de - ba -
 sie wohl un - ter - rich -

 lit - te - ris tra - de - ba - tur
 ward sie wohl un - ter - rich - tet

 8 - te - ris , lit - te - ris tra - de -
 sie wohl , ward sie wohl un - ter -

 8 te - ris , lit - te - ris tra - de - ba - tur
 sie wohl , ward sie wohl un - ter - rich - tet

 9 te - ris,
 sie wohl

50

tur e - ru - di - en -
 tet in al - lem Wis -

 e - ru - di - en - da , e - ru - di -
 in al - lem Wis - sen, in al - lem

 8 ba - tur e - ru - di - en - da, e - ru - di - en -
 rich - tet in al - lem Wis - sen, in al - lem Wis -

 8 e - ru - di - en - da, e - ru - di -
 in al - lem Wis - sen, in al - lem

 ba - tur e - ru - di - en - da, e -
 rich - tet in al - lem Wis - sen, in

55

da, vir - tu - tum
 sen, und auch in

en - da, vir - tu - tum - que do - cu - men -
 Wis - sen und auch in der Tu - gend Leh -

8 da, e - ru - di - en - da, vir - tu - tum -
 sen, in al - lem Wis - sen und auch in

8 en - da, vir - tu - tum - que do - cu -
 Wis - sen, und auch in der Tu - gend

ru - di - en - da, vir - tu - tum - que,
 al - lem Wis - sen, in al - lem Wis - sen

(60)

- que do cu - men - tis in - sti -
der Tu - gend Leh - ren eif -

tis in - sti - tu - en - da, in - sti - tu - en - da,
ren eif - rig er - zo - gen, eif - rig er - zo - gen,

- que do cu - men - tis in - sti - tu - en - da, in -
der Tu - gend Leh - ren eif - rig er - zo - gen, eif -

men - tis in - sti - tu - en - da, vir - tu - tum - que do -
Leh - ren eif - rig er - zo - gen, und auch in der Tu -

vir - tu - tum - que do - cu - men - tis in - sti -
und auch in der Tu - gend Leh - ren eif - rig

- tu - en - da, vir - tu - tum - que do - cu - men - tis in -
er - zo - gen, und auch in der Tu - gend Leh - ren eif -

vir - tu - tum - que do - cu - men - tis in -
und auch in der Tu - gend Leh - ren eif -

in - sti - tu - en - da, vir - tu - tum - que do - cu - men - tis in -
eif - rig er - zo - gen, und auch in der Tu - gend Leh - ren eif -

stil - tu - en - da, vir - tu - tum - que do - cu - men - tis in -
rig er - zo - gen, und auch in der Tu - gend Leh - ren eif -

cu - men - tis in - sti - tu - en - da, vir - tu - tum - que do - cu - men - tis in -
gend Leh - ren eif - rig er - zo - gen, und auch in der Tu - gend Leh - ren eif -

tu - en - da, vir - tu - tum - que do - cu - men - tis in -
er - zo - gen, und auch in der Tu - gend Leh - ren eif -

(65)

tu - tum - que do - cu - men - tis in - sti - tu - en - da, vir - tu - tum - que do - cu - men - tis in -
auch in der Tu - gend Leh - ren eif - rig er - zo - gen, und auch in der Tu - gend Leh - ren eif -

tu - tum - que do - cu - men - tis in - sti - tu - en - da, vir - tu - tum - que do - cu - men - tis in -
auch in der Tu - gend Leh - ren eif - rig er - zo - gen, und auch in der Tu - gend Leh - ren eif -

que do - cu - men - tis in - sti - tu - en - da, vir - tu - tum - que do - cu - men - tis in -
der Tu - gend Leh - ren eif - rig er - zo - gen, und auch in der Tu - gend Leh - ren eif -

stil - tu - en - da, vir - tu - tum - que do - cu - men - tis in -
rig er - zo - gen, und auch in der Tu - gend Leh - ren eif -

tu - tum - que, vir - tu - tum - que do - cu - men - tis in -
rig er - zo - gen, und auch in der Tu - gend Leh - ren eif -

(70)

tis,
ren, vir-tu- - tum - que do - cu - men - tis in -
und auch in der Tu - gend Leh - ren eif -
- tum - que do cu - men - - - tis in -
in der Tu - gend Leh - ren eif -
- cu - men - tis in - sti - tu - en - da, vir -
gengend Leh - ren eif - rig er - zo - gen, und
8 sti - tu - en - da, vir - tu - tum - que do - cu - men - tis, vir -
rig er - zo - gen, und auch in der Tu - ren, und
sti - tu - en - da,
rig er - zo - gen,

(75)

- sti - tu - en - da, in -
- rig er - zo - gen, eif -
- sti - tu - en -
- rig er - zo -
8 tu - tum - que do - cu - men - tis in - sti - tu - en -
auch in der Tu - gend Leh - ren eif - rig er - zo -
8 tu - tum - que do - cu - men - tis in - sti - tu - en -
auch in der Tu - gend Leh - ren eif - rig er - zo -
- cu - men - tis in - sti - tu - en - da, vir -
gengend Leh - ren eif - rig er - zo - gen, und

(80)

- sti - tu - en - da.
- rig er - zo - gen.
da, do - cu - men - tis in - sti - tu - en - da.
gen, in der Tu - gend Leh - ren eif - rig er - zo - gen.
8 da, vir - tu - tum - que do - cu - men - tis in - sti - tu - en - da.
gen, und auch in der Tu - gend Leh - ren eif - rig er - zo - gen.
8 en - da, in - sti - tu - en - da.
zo - gen, eif - rig er - zo - gen.
tu - tum - que do - cu - men - tis in - sti - tu - en - da.
auch in der Tu - gend Leh - ren eif - rig er - zo - gen.

Secunda pars

(90)

te, il - lu-stran - te Spi - ri -
det, reich be - gna - det vom Heil' -

- tu San - cto, il - lu-stran-te Spi - - ri -
- gen Gei - ste, reich be - gna-det vom Heil'-gen

8 Spi - ri - tu San - cto, il - lu - stran - - te,
vom Heil'-gen Gei - ste, reich be - gna - - - det,

8

Il - lu - stran - - te Spi -
Reich be - gna - - - det vom -

Il - lu -
Reich be -

(95)

tu San -
 gen Gei -
 cto,
 ste,
 tu
 il - lu - stran -
 reich be - gna -
 te det
 vom
 Spi - ri - tu San -
 vom Heil' - gen Gei -
 cto,
 ste,
 tu
 il - lu - stran -
 reich be - gna -
 te det
 vom
 Spi - ri - tu San -
 vom Heil' - gen Gei -

(100)

cto, il - lu-stran -
 ste, reich be - gna -
 te det vom
 Spi - ri - tu San -
 Heil' - gen Gei -
 cto,
 ste,
 tu
 il - lu - stran -
 reich be - gna -
 te det
 vom
 Spi - ri - tu San -
 vom Heil' - gen Gei -
 cto,
 ste,
 tu
 il - lu - stran -
 reich be - gna -
 te det
 vom
 Spi - ri - tu San -
 vom Heil' - gen Gei -

(105)

cto, -
 ste, -
 tu
 lu - stran -
 reich be - gna -
 te det
 vom
 Spi - ri - tu San -
 vom Heil' - gen Gei -
 cto, -
 ste, -
 tu
 lu - stran -
 reich be - gna -
 te det
 vom
 Spi - ri - tu San -
 vom Heil' - gen Gei -
 cto, -
 ste, -
 tu
 lu - stran -
 reich be - gna -
 te det
 vom
 Spi - ri - tu San -
 vom Heil' - gen Gei -

(110)

da stu - di o, in - for - man - da stu - di o
 ge - lei - tet stets, sie an - ge - lei - tet stets
 - da stu - di o, in - for - man - da stu - di o,
 - ge - lei - tet stets, an - ge - lei - tet stets
 8 man - - - da stu - - - - - di -
 an - - - - ge - - lei - - - - - tet
 8 man - da stu - di o, in - for - man - - - - da stu - di o,
 an - ge - lei - tet stets, an - ge - lei - - - - tet stets
 pi -
 ward

120

—, pi - o in e - - rat in - for - man - da stu -
 ward from mem Sinn - sie an - ge - lei -
 pi - o in e - - rat in - for - man - da stu -
 ward from mem Sinn - sie an - ge - lei -
 8 o, in - for - man - da stu - di - o,
 stets, an - ge - lei - tet stets, b
 pi - o in e - - rat in - for - man - da stu -
 ward from mem Sinn sie an - ge - lei -
 in from - - - - - mem Sinn sie an - - - - - ge - lei -

125

- di - o, vir - tu - tum -
 - tet stets, und auch in
 man - - - - da stu - - - - di - o,
 an - - - - ge - lei - - - - tet stets,
 8 pi - o in e - - rat in - for - man - da stu -
 ward from mem Sinn sie an - ge - lei -
 - di - o, in - for - man - - - - da stu - - - - di - o, vir -
 - tet stets, an - ge - lei - - - - tet, an - ge - lei - tet stets, und
 di - o, in - for - man - - - - da stu - di - o, vir - tu -
 tet stets, an - ge - lei - - - - tet, stets, und in der

130

que do - cu - men - tis in - sti - tu - en - da,
 der Tu - gend Leh - ren eif - rig er - zo - gen,
 vir - tu - tum - que do - cu - men -
 und auch in der Tu - gend Leh -
 - di - o, vir - tu - tum - que do - cu - men - tis
 - tet stets, und auch in der Tu - gend Leh - ren eif - rig er - zo -
 - tu - tum - que do - cu - men - tis in - sti - tu - en -
 auch in der Tu - gend Leh - ren eif - rig er - zo -
 tum - que, vir - tu - und auch

135

140

tu - en - - - da , vir - tu - - - tum -
 er - zo - - - gen , und auch in
 en - - - - - da, vir - tu - - - tum -
 zo - - - - - gen, und auch in
 8 tu - en - - - da, vir - tu - - - tum - que do - eu - men -
 er - zo - - - gen, und auch in der Tu - gend Leh -
 8 in - - sti - tu - en - - - da, in - - - sti - tu - en -
 eif - - rig er - zo - - - gen, eif - - rig er - zo -
 da, in - - sti - tu - en - - - da, vir - - - tu - - - tum -
 gen, eif - - rig er - zo - - - gen, eif - - rig er - zo -

<img alt="Musical score for 'Vier Lieder' by Hugo Wolf, Op. 12, No. 4. The score consists of five staves of music with German lyrics. The lyrics are as follows:
 <p>
 que do - cu - men - tis
 der Tu - - gend Leh - ren b b
 der Tu - que do cu mien
 - tis in - sti - tu - en - da, vir - tu - tum - que do cu men - tis in -
 - ren eif - rig er - zo - gen, und auch in der Tu - - gend Leh - ren eif -
 - da, vir - tu - tum - que do cu men - tis in -
 - gen, und auch in der Tu - - gend Leh - ren eif -
 que, vir - tu - tum - que do cu men - tis in -
 gen, und auch in der Tu - - gend Leh - ren eif -

145

- tum - que do cu men - - tis in -
 in der Tu gend Leh - ren eif -
 tis, vir tu - tum - que do cu men - tis in -
 ren, und auch in der Tu gend Leh - ren eif -
 cu men - tis in - sti tu en - da, vir -
 gend Leh - ren eif - rig er zo - gen, und
 sti tu en - da, vir tu - tum - que do cu men - tis, vir -
 rig er zo - gen, und auch in der Tu gend Leh - ren, und
 sti tu en - da, vir tu - tum - que do cu men -
 rig er zo - gen, und auch in der Tu

150

sti - tu - en - da, in -
 rig er zo - gen, eif -
 sti - tu - en - da,
 rig er zo - gen, in -
 tu - tum - que do cu men - tis in - sti - tu - en -
 auch in der Tu gend Leh - ren eif - rig er zo -
 tu - tum - que do cu men - tis in - sti - tu - en -
 auch in der Tu gend Leh - ren eif - rig er zo -
 eu men - tis, vir tu - tum - que do cu -
 gend Leh - ren, und auch in der Tu gend

155

da, do cu men - tis in - sti - tu - en - da.
 gen, in der Tu gend Leh - ren eif - rig er zo - gen.
 sti - tu - en - da.
 rig er zo - gen.
 da, vir tu - tum - que do cu men - tis in - sti - tu - en - da.
 gen, und auch in der Tu gend Leh - ren eif - rig er zo - gen.
 en - da, in - sti - tu - en - da.
 zo - gen, eif - rig er zo - gen.
 men - tis in - sti - tu - en - da, in - sti - tu - en - da.
 Leh - ren eif - rig er zo - gen, eif - rig er zo - gen.

2

Cantus □ = 0

Altus

Quintus

Tenor

Bassus

5

(15)

Quam ent - Chri - sto a lo - to spon - gi -
ent - flos - sen dem Schwam - me einst - mals

Blu - ris, Quam ent - Chri - sto a lo - to spon - gi -
tes, ent - flos - sen dem Schwam - me einst - mals

ris, Quam ent - Chri - sto a lo - to spon - gi - a pres - sa
tes, ent - flos - sen dem Schwam - me einst - mals bei Chri - sti

ta cru - o - ris, Quam ent - Chri - sto a
li - chen Blu - tes, ent - flos - sen dem

ris _____,
tes _____,

#

20

#

a pres - - sa tu - - lit,
bei Chri - - sti Wa - - schung,
spon - gi - a pres - - sa
einst - mals bei Chri - - sti

tu - - lit,
Wa - - schung,

quam ent - - Chri - - sto - - a lo - -
ent - - flos - - sen - - dem Schwam -

lo - - to spon - gi - a pres - - sa tu - -
Schwam - - me einst - mals bei Chri - - sti Wa - -

Quam ent - - Chri - - sto a lo - -
ent - - flos - - sen dem Schwam -

(25)

tu - lit,
 Wa - schung,
 Cu - ius ser - va - tæ est
 und uns be - wah - ret durch A - rit - ma - thes au -
 Cu - ius ser - va - tæ est A - rit - ma - thes
 und uns be - wah - ret durch Jo - seph von A - ri -
 to spon - gi - a pres - sa tu - lit,
 me einst - mals bei Chri - sti Wa - schung Cu - und
 - - lit,
 - schung Cu - ius ser - va - tæ est A - rit - ma - thes,
 to spon - gi - a pres - sa tu - lit,
 me einst - mals bei Chri - sti Wa - schung Cu - und

(30)

A - rit - ma - thes au - thor Jo - seph,
 Jo - seph von A - ri - ma - thae - a,
 thor Jo - ma - thae - a, Ut qui - Chri -
 ius ser - va - tæ est A - rit - ma - thes au -
 uns be - wah - ret, uns be - wah - ret durch Jo - seph -
 cu - ius ser - va - tæ est A - rit - ma - thes au - thor Jo -
 und uns be - wah - ret durch Jo - seph von A - ri - ma - thae -
 ius ser - va - tæ est A - rit - ma - thes au -
 uns be - wah - ret durch Jo - seph von A - ri - -

(35)

Ut qui - na e -
 als Chri - sti fünf vul -
 na e - mun - dans vul - ne - ra pro - lu - e - rat,
 sti fünf Wun - den rei - ni - gend er einstmals wusch, vul -
 thor Jo - ri - ma - thae - a, Ut qui -
 von A - ri - ma - thae - a, als Chri -
 seph, Ut qui - na e - mun - dans vul -
 a, als Chri - sti fünf Wun - den rei -
 thor Jo - seph, ut qui - na e - mun - dans vul - ne - ra,
 ma - thae - a, als Chri - sti fünf Wun - den rei - nigend,

40

mun - dans vul - ne - ra pro lu - e - rat, ut qui - na e -
 Wun - den rei - ni - gend er einst - mals wusch, als Chri - sti fünf
 - ne - ra pro lu - e - rat, ut als
 - ni - gend er einst - mals wusch, als
 na e - mun - dans vul - ne - ra, ut qui - na e - mun -
 sti fünf Wun - den rei - ni - gend, als Chri - sti fünf Wun -
 - ne - ra pro lu - e - rat, vul - ne - ra pro lu - e - rat, ut qui -
 - ni - gend er einst - mals wusch, rei - ni - gend er einst - mals wusch, als Chri -
 ut qui - na e - mun - dans vul - ne - ra pro lu - e - rat, ut
 als Chri - sti fünf Wun - den rei - ni - gend er einst - mals wusch, als

mun - dans, ut qui - na e - mun - dans vul -
 Wun - den, als Chri - sti fünf Wun - den rei -
 qui - na e - mun - dans, ut qui - na e - mun -
 Chri - sti fünf Wun - den, als Chri - sti fünf Wun -
 dans vul - ne - ra pro lu - e - rat, ut qui -
 den rei - ni - gend er einst - mals wusch, als Chri -
 - na e - mun - dans, ut qui - na e - mun - dans
 - sti fünf Wun - den, als Chri - sti fünf Wun - den
 qui - na e - mun - dans vul - ne - ra pro lu - e -
 Chri - sti fünf Wun - den rei - ni - gend er einst - mals

45
 - ne - ra pro lu - e - rat, vul - ne - ra pro lu - e - rat.
 - ni - gend er einst - mals wusch, rei - ni - gend er einst - mals wusch.
 dans vul - ne - ra, vul - ne - ra pro lu - e - rat.
 den rei - ni - gend, rei - ni - gend er einst - mals wusch.
 na e - mun - dans vul - ne - ra pro lu - e - ra.
 sti fünf Wun - den rei - ni - gend er einst - mals wusch.
 vul - ne - ra pro lu - e - rat.
 rei - ni - gend er einst - mals wusch.
 rat, ut qui - na e - mun - dans vul - ne - ra pro lu - e - rat.
 wusch, als Chri - sti fünf Wun - den rei - ni - gend er einst - mals wusch.

Secunda pars

(50)

55

The musical score consists of four staves of music. The top two staves begin with a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. The lyrics are in French and German, with some words underlined. The first staff starts with "ci - a Bru", followed by a bar line, then "gæ Mœ-", another bar line, and "ni - a the - sau -". The second staff continues with "li - i Tem", "pel und auch ihr", and "hoch - ra -". The third staff begins with "Bru - gæ", followed by a bar line, then "Mœ - ni - a", another bar line, and "the - sau - - ro hoc". The fourth staff continues with "Tem - pel und auch ihr", and "hoch - ra - - gen - den". The bottom two staves begin with a bass clef, a key signature of one flat, and a common time signature. The lyrics continue from the previous staves: "fe - - - lix æ - des, fe - li - ci - a Bru - - gæ Mœ - ni -", "hei - - - li - gen Schatz, Ba - si - li - i Tem - - pel und auch", and "- lix æ - - des, fe - li - ci - a Bru - - gæ Mœ - ni - a the -", "- li - gen Schatz, Ba - si - li - i Tem - - pel und auch ihr hoch -". The final staff at the bottom begins with a bass clef, a key signature of one flat, and a common time signature. The lyrics end with "Ba - - si - - li - i fe - -", "lockt ob dem hei - -". The score is divided into measures by vertical bar lines.

(60)

ro hoc fa - - - cta be - - a - ta sa - - - cro,
 gen - den Mau - - - ern des sel' - gen Brüg - - - ge:
 fa - - cta be - a - ta sa - - - cro, the -
 Mau - - ern des sel' - gen Brüg - - - ge, hoch -
 a - ihr the - - sau - - -
 hoch - - ra -
 sau - ro hoc fa - - cta be - a - ta sa - - - cro, the -
 ra - gen - den Mau - - ern des sel' - gen Brüg - - - ge, hoch -
 - lix æ - - des, fe - li - ci - a Bru - - gæ Mœ - ni - a
 - li - gen Schatz, Ba - si - li - i Tem - - pel und auch ihr

(65)

Quem du - -
 Aus A - #
 sau - - ro hoc fa - - - cta be - a - - ta sa - - -
 ra - - gen - den Mau - - - ern des sel' - - gen Brüg - - -
 ro hoc fa - - - cta be - a - - - ta sa - - - cro,
 gen - den Mau - - - ern des sel' - - gen Brüg - - - ge:
 sau - - ro hoc fa - - - cta be - - - a - ta sa - - -
 ra - - gen - den Mau - - - ern des sel' - - gen Brüg - - -
 the - sau - - ro hoc fa - - - cta be - a - ta sa - - -
 hoch - ra - - gen - den Mau - - - ern des sel' - - gen Brüg - - -

(70)

dum e So - ly - mis tu -
 si - ens fer - nem Land bracht'
 cro, Quem du - - dum e So - ly - mis tu - - lit
 ge: Aus A - - si - ens fer - nem Land bracht' ihn huc Ber - ti - ni -
 Quem du - - dum e So - ly - mis tu - - lit
 Aus A - - si - ens fer - nem Land bracht' ihn Abt Le - o - ni -
 cro, Quem du - - dum e So - ly - mis tu - - lit
 ge: Aus A - - si - ens fer - nem Land bracht' ihn

- - - cro, Quem du - - dum e So - - ly - - mis,
 - - - ge: Aus A - - si - ens fer - - nem Land,

(75)

75

- lit huc Ber - ti - ni - cus ab - bas,
ihm Abt Le - o - ni - us einst - mals;

hu Ber - ti - ni - cus ab - bas,
Abt Le - o - ni - us einst - mals,

cus, tu - lit hue Ber - ti - ni - cus ab - bas,
us, bracht' ihm Abt Le - o - ni - us einst - mals;

tu - bracht' - lit hue ihm Abt

Con - . . ces - sum co - mi - ti mu - - nus
 ats. Ga - be an - ver - traut vom El -
 hue Ber - ti - ni - cus ab - - - bas, Con - ces - sum
 Abt Le - o - ni - us einst - - - mals, als Ga - be
 lit huc Ber - - - ti - - - ni - cus ab - - - bas,
 ihn Abt Le - - - o - - - ni - us einst - - - mals, als Con -
 Ber - ti - ni - cus ab - - - bas, Con - ces - sum
 Le - o - ni - us einst - - - mals, als Ga - be
 tu - - lit huc Ber - ti - ni - cus ab - - - bas,
 bracht' ihn Abt Le - o - ni - us einst - - - mals,

80

ab Hel-sa-ti-a,
säs-ser Gra-fen,

co-mi-ti mu-nus ab Hel-sa-ti-a, mu-nus ab Hel-sa-ti-a
an-ver-traut vom El-säss-er Gra-fen, vom El-säss-er Gra-fen

ces-sum co-mi-ti mu-nus ab Hel-sa-ti-a
Ga-be an-ver-traut vom El-säss-er Gra-fen

co-mi-ti, con-ces-sum co-mi-ti mu-nus ab Hel-sa-ti-a
an-ver-traut vom El-säss-er Gra-fen, als Ga-be an-ver-traut

Con-ces-sum co-mi-ti mu-nus ab Hel-sa-ti-a
als Ga-be an-ver-traut vom El-säss-er Gra-fen

85

ces-sum co - mi - ti mu - nus ab Hel - sa - - - - -
 Ga - be an - ver - traut vom El - säs - - ser Gra - - - - -
 a, con - ces-sum co - mi - ti mu - nus ab Hel - sa - ti - -
 fen, als Ga - be an - ver - traut vom El - säs - - ser Gra - - -
 con - ces-sum co - - - mi - ti mu - nus ab Hel - sa - ti - -
 als Ga - be an - - - ver - traut vom El - säs - - ser Gra - - -
 - - - - - ti - a - - - - - fen, mu - - nus ab Hel - sa - ti - -
 -
 a, mu - - nus ab Hel - sa - - - - - - - - - - - - - - - - - -
 fen, vom El - säs - - ser Gra - - - - - - - - - - - - - - - - - -

a. 3 (o = d.)

90

a. Laus ti - bi, san - cte cru - or ,
 fen. Lob sei dir, hei - li - ges Blut ,
 a. Laus ti - bi, san - cte cru - or, laus ti -
 fen. Lob sei dir, hei - li - ges Blut, Lob sei
 a. Laus ti - bi, san - cte cru - or, laus ti -
 fen. Lob sei dir, hei - li - ges Blut, Lob sei
 a. Laus ti - bi, san - cte cru - or, laus ti -
 fen. Lob sei dir, hei - li - ges Blut, Lob sei
 a. Laus ti -
 fen. -
 Laus. ti -
 Lob sei

95

100

bi, san - cte cru - or, nul - lis per - i - tu - ra di - e - - -
 dir, hei - li - ges Blut, das du al - le Zeit ü - ber - dau - - -
 bi, san - cte cru - or, nul - lis per - i - tu - ra di - e - - -
 dir, hei - li - ges Blut, das du al - le Zeit ü - ber - dau - - -
 bi, san - cte cru - or, nul - lis per - i - tu - ra di - e - - -
 dir, hei - li - ges Blut, das du al - le Zeit ü - ber - dau - - -
 bi, san - cte cru - or, nul - lis per - i - tu - ra di - e - - -
 dir, hei - li - ges Blut, das du al - le Zeit ü - ber - dau - - -

105

Laus sei ti - bi, quæ es fa - mu - lis san -
 ge - prie - sen, o Hei - lig - tum, Klein -
 bus, erst; Laus sei ti - bi, quæ es fa - mu - lis
 bus, erst; Laus sei ti - bi, quæ es fa - mu - lis san -
 bus, erst; Laus sei ti - bi, quæ es fa - mu - lis Klein -
 bus, erst; Laus sei ti - bi, quæ es fa - mu - lis san -
 Klein -

110

- cta me de - la tu - is, laus ti - bi, quæ
 - od du dei - ner Die - ner, sei ge - prie - sen,
 san - cta me - de - la tu - is, laus ti - bi, quæ es
 Klein - od du dei - ner Die - ner, sei ge - prie - sen, o
 - - cta me - de - la tu - is, laus ti - bi, quæ
 - - od du dei - ner Die - ner, sei ge - prie - sen,
 san - cta me - de - la tu - is, laus ti - bi, quæ es
 Klein - od du dei - ner Die - ner, sei ge - prie - sen, o
 - cta me - de - la tu - is, laus ti - bi, quæ
 - od du dei - ner Die - ner, sei ge - prie - sen,

115

es fa - mu - lis san - cta me - de - la tu - is.
 o Hei - lig - tum, Klein - od du dei - ner Die - ner.
 fa - mu - lis san - cta me - de - la tu - is.
 Hei - lig - tum, Klein - od du dei - ner Die - ner.
 es fa - mu - lis san - cta me - de - la tu - is.
 o Hei - lig - tum, Klein - od du dei - ner Die - ner.
 fa - mu - lis san - cta me - de - la tu - is.
 Hei - lig - tum, Klein - od du dei - ner Die - ner.
 es fa - mu - lis san - cta me - de - la tu - is.
 o Hei - lig - tum, Klein - od du dei - ner Die - ner.

*) $\text{d} \cdot = \text{d}$

3

Cantus □ = o

Altus

Tenor

Quintus

Bassus

Be - ne - di - ctus re - dem - der Welt

Be - ne - di - ctus re - dem - der Welt

Be - ne - di -

(5)

Be - - - ne - - di -
Sei
ge - - prie -

di - etus re - dem - - - ptor om - ni - um
prie - sen , der Welt Er - lö - ser du

- - - ptor om - ni - um, re - dem - - ptor om - ni -
Er - lö - ser du, der Welt Er - lö - ser

om - ni - um, be - - ne - di - - etus re - - dem - - ptor om - ni -
lö - ser du, sei ge - prie - - sen, der Welt Er - lö - ser

ctus re - dem - - - ptor om - ni - um ,
sen, der Welt Er - lö - ser du ,

(10)

etus re - - dem - ptor om - ni - um,
 sen, der Welt Er - lö - ser du,

 —, re - dem - ptor om - ni - um, be - ne - di -
 —, der Welt Er - lö - ser du, sei ge - prie -

 um —, re - dem - ptor om - ni - um, be - ne - di -
 du —, der Welt Er - lö - ser du, sei ge - prie -

 um, be - ne - di - etus re - - dem - ptor om - ni -
 du, sei ge - prie - sen, der Welt Er - lö - ser

 be - ne - di - etus re - - dem - ptor om - ni -
 sei ge - prie - sen, der Welt Er - lö - ser

 - etus, be - ne - di - etus re - - dem - ptor om - ni -
 - sen, sei ge - prie - sen, der Welt Er - lö - ser

 - etus re - - dem - ptor om - ni - um, , re -
 - sen, der Welt Er - lö - ser du , der

 um, be - ne - di - etus re - - dem - ptor om - ni -
 du, sei ge - prie - sen, der Welt Er - lö - ser

 etus re - - dem - ptor om - ni - um,
 sen, der Welt Er - lö - ser du:

(15)

be - ne - di - etus re - - dem - ptor om - ni -
 sei ge - prie - sen, der Welt Er - lö - ser

 - etus, be - ne - di - etus re - - dem - ptor om - ni -
 - sen, sei ge - prie - sen, der Welt Er - lö - ser

 - etus re - - dem - ptor om - ni - um, , re -
 - sen, der Welt Er - lö - ser du , der

 um, be - ne - di - etus re - - dem - ptor om - ni -
 du, sei ge - prie - sen, der Welt Er - lö - ser

 etus re - - dem - ptor om - ni - um,
 sen, der Welt Er - lö - ser du:

(20)

um, Qui sa - lu - ti pro - vi - dens ho - mi - num,
 du: stets für - sorg - lich um un - ser Heil be - dacht,

 um, Qui sa - lu - ti pro - vi - dens ho - mi - num, qui sa - lu -
 du: stets für - sorg - lich um un - ser Heil be - dacht, stets für - sorg -

 - dem - - ptor om - ni - um, Qui sa - lu -
 - Welt Er - lö - ser du: stets

 um, Qui sa - lu - ti, qui sa - lu - ti pro - vi - dens ho - mi -
 du: stets für - sorg - lich, stets für - sorg - lich um un - ser Heil be -

 Qui stets sa - lu - ti, qui sa - lu - ti pro - vi - dens ho - mi -
 stets für - sorg - lich, stets für - sorg - lich um un - ser Heil be -

(25)

qui sa - lu - ti pro - vi - dens ho - mi - num,
stets für - sorg - lich um un - ser Heil be - dacht,

ti pro - vi - dens ho - mi - num, qui sa - lu - ti pro -
lich um un - ser Heil be - dacht, stets für - sorg - lich um

ti pro - vi - dens ho - mi - num, qui sa - lu - ti pro -
lich um un - ser Heil be - dacht, stets für - sorg -

um, dacht, qui sa - lu - ti pro - vi - dens
stets für - sorg - lich um un - ser Heil be - dacht,

um dacht, qui sa - lu - ti pro - vi - dens
stets für - sorg - lich um

qui sa - lu - ti pro - um, stets für - sorg - lich, - vi - dens ho - mi - num, qui sa - lu - ti pro - um, un - ser Heil be - dacht, stets für - sorg - lich, ti pro - vi - dens ho - mi - num, qui sa - lu - ti pro - um, lich um un - ser Heil be - dacht, stets für - sorg - un - vi - dens ho - mi - num, qui sa - lu - ti pro - vi - dens ho - mi - num, un - ser Heil be - dacht, stets für - sorg - lich, vi - dens ho - mi - num, qui sa - lu - ti pro - vi - dens ho - mi - num, un - ser Heil be - dacht, stets für - sorg -

(30)

- vi - dens ho - mi - num Mun - do de - dit,
un - ser Heil be - dacht, schenk - test du - uns,

pro - vi - dens ho - mi - num Mun - do de - test du,
un - ser Heil be - dacht, schenk - test du,

- ti lich pro - vi - dens ho - mi - be -
num, pro - vi - dens ho - mi - num, un - ser Heil be - dacht,

ti, qui sa - lu - ti pro - vi - dens ho - mi - be -
lich, stets für - sorg - lich um un - ser Heil be -

(35)

mun - do de - dit
schenk - test du uns
san - etum Do - mi - ni - cum, mun
- do de -
Sankt Do - mi - ni - cus, schenk - test du
dit san - etum Do - mi - ni - cum, mun
- do de -
uns ihn, Sankt Do - mi - ni - cus, schenk - test du
num, qui sa - lu - ti pro - vi - dens ho - mi - num Mun
- do de -
dacht, stets für - song - lich um un - ser Heil be - dacht, schenk - test du
Mun - do de - dit san - etum Do - mi - ni -
, schenk - test du uns ihn, Sankt Do - mi - ni -
num dacht, Mun - do de - dit san - etum Do - mi - ni - cum,
schenk - test du uns ihn, Sankt Do - mi - ni - cus,

(40)

dit san - etum Do - mi - ni - cum, mun - do de -
uns ihn, Sankt Do - mi - ni - cus, schenk - test du
dit san - etum Do - mi - ni - cum, mun - do de - dit,
uns ihn, Sankt Do - mi - ni - cus,
- - - dit san - etum Do - mi - ni - cum, mun - do de -
uns ihn, Sankt Do - mi - ni - cus, schenk - test du
cum, mun - do de - dit, mun - do de - dit san -
cus, schenk - test du uns ihn, schenk - test du uns ihn -
mun - do de - dit san - etum Do -
schenk - test du uns ihn, Sankt Do -

(45)

san - etum Do - mi - ni - cum, mun - do de -
uns ihn, Sankt Do - mi - ni - cus, schenk - test du
mun - do de - dit san - etum Do - mi - ni - cum, mun - do de -
schenk - test du uns ihn, Sankt Do - mi - ni - cus, schenk - test du
mun - do de - dit san - etum Do -
schenk - test du uns ihn, Sankt Do -
- etum Do - mi - ni - cum, mun - do de - dit san -
-, Sankt Do - mi - ni - cus, schenk - test du uns ihn -
mi - ni - cum, mun - do de -
mi - ni - cus, schenk - test du

dit san - ctum Do - mi - ni - cum, san - ctum Do - mi - ni - cum.
 uns ihn, Sankt Do - mi - ni - cum, san - ctum Do - mi - ni - cum.
 uns ihn, Sankt Do - mi - ni - cum.

de - dit san - ctum Do - mi - ni - cum, san - ctum Do - mi - ni - cum.
 du uns ihn, Sankt Do - mi - ni - cum, ihn, Sankt Do - mi - ni - cum.

mi - ni - cum, mun - do de - dit san - ctum Do - mi - ni - cum.
 mi - ni - cus, schenk-test du uns ihn, Sankt Do - mi - ni - cus.

ctum Do - mi - ni - cum
 Sankt Do - mi - ni - cus.

— dit, mun - do de - dit san - etum Do - mi - ni - cum.
 — uns, schenk - test du uns ihn, Sankt Do - mi - ni - cus.

Secunda pars

Ma - - gne pa -
 Gro - - ßer Va -

Ma - - gne pa - - ter
 Gro - - ßer Va - - ter

Ma - - gne pa - - ter, ma - - gne pa -
 Gro - - ßer Va - - ter, gro - - ßer Va -

Ma - gne pa - - ter,
 Gro - ßer Va - - ter,

Ma - - gne pa - - ter, ma - - gne pa -
 Gro - - ßer Va - - ter, gro - - ßer Va -

65

mi - ni - ce
mi - ni - cus , san - cte Do - mi - ni - ce, ma - gne
mi - ni - cus , heil - ger Do - mi - ni - cus, gro - ber
san - cte Do - mi - ni - ce, ma - gne
heil - ger Do - mi - ni - cus, gro - ber
- gne pa - ter, san - cte Do - mi - ni - ce,
- ber Va - ter; heil - ger Do - mi - ni - cus, gro - ber
ter, san - cte Do - mi - ni - ce, ma - gne pa -
ter, heil - ger Do - mi - ni - cus, gro - ber Va -

(70)

(75)

ce,
cus,

ce, ma - gne pa - - - ter, san - cte Do - mi - - -
cus, gro - ßer Va - - - ter, heil' - ger Do - mi - - -

- gne pa - - - ter, san - cte Do - mi - - -
ßer Va - - - ter, heil' - ger Do - mi - - -

ce _____, Mor tis ho - - - ra nos te - cum
cus _____, Nimm zu dir - - - uns einst in des

Mor tis ho - - - ra nos te - cum su -
Nimm zu dir - - - uns einst in des To -

Mor tis ho - - - ra nos te -
Nimm zu dir - - - uns einst in

(80)

ni - ce, ma - - - gne pa - - - ter,
ni - cus, gro - - - ßer Va - - - ter,

ni - ce, Mor tis ho - - - ra nos te -
ni - cus, Nimm zu dir - - - uns einst in

su - - - sci - pe, mor tis ho - - - ra nos te -
To - - - des Stund', nim zu dir - - - uns einst in

cum su - - - sci - pe _____, mor tis ho - - - ra nos te -
des To - - - des Stund' _____, nim zu dir - - - uns einst in

sci - pe, Stund',

san - - - cte Do - mi - ni - ee, Do - mi - - - ni -
heil' - - - ger Do - mi - ni - cus, Do - mi - - - ni -

sci - pe, Stund', nos te - - - cum su - - - des To - - -
cum su - - - sci - pe _____, nos te - - - cum su - - - des To - - -
des To - - - des Stund' _____, nos te - - - cum su - - - des To - - -

(85)

mor - tis - ho - ra nos te - eum su - sci - pe, Et
 nimm zu dir uns einst in des To - des Stund', und
 ce - eus , Mor - tis - ho - ra nos
 nos
 - pe, mor - tis - ho - ra nos te - eum su - - - sci -
 Stund', nimm zu dir uns einst in des To - - - des
 - - - des Stund', einst in des To - - - des
 su - sci - pe nos te - eum su - - - sci - pe,
 To - des Stund' , Et hic sem -
 To - des Stund' und sieh gnä -

(90)

hic sem - per nos te - eum re - spi - ce , nos
 sich gnä - dig auf uns her - nie - der stets , auf
 te - eum su - - - sci - pe, Et hic sem - per nos pi -
 in des To - - - des Stund', und sieh gnä - dig auf uns pi - uns
 pe, Stund' , Et hic sem - per nos pi - e
 und sieh gnä - dig auf uns her -
 Et hic sem - per nos pi - e re - - - spi - ce,
 und sieh gnä - dig auf uns her - nie - der stets , et hic
 per nos pi - e re - - - spi - ce, et hic
 dig auf uns her - nie - der stets , und sieh gnä -
 pi - e re - - - spi - ce, et hic sem - per nos
 uns her - nie - der stets , und sieh gnä - dig auf
 - e re - - - spi - ce, et und hic sem - per nos
 - her - nie - der stets , und sieh gnä - dig auf
 re - - - spi - ce, nos pi - e re - - - spi - ce, et hic
 nie - der stets , auf uns her - nie - der stets , und sieh gnä -
 ce, nos pi - e re - - - spi - ce, et hic sem -
 stets , auf uns her - nie - der stets , und sieh gnä -
 sem - per nos pi - e re - - - spi - ce
 gna - dig auf uns her - nie - der stets ,

(95)

pi - e re - spi - ce, et hic sem - per nos
 uns her - nie - der stets, und sieh gnä - dig auf

8 pi - e re - spi - ce, nos pi - e re - spi - ce
 uns her - nie - der stets, auf uns her - nie - der stets

ce, et hic sem - per nos pi - e re - spi - ce
 stets, und sieh gnä - dig auf uns her -

per nos pi - e re - spi - ce, nos pi - e re - spi - ce,
 dig auf uns her - nie - der stets, auf uns her -

et hic sem - per nos pi - e re - spi - ce,
 und sieh gnä - dig auf uns her - nie - der stets,

pi - e re - spi - ce
 uns her - nie - der stets

8 , et hic sem - per nos pi - e re - spi - ce.
 , und sieh gnä - dig auf uns her - nie - der stets.

re - spi - ce, nos pi - e re - spi - ce.
 nie - der stets, auf uns her - nie - der stets.

re - spi - ce, nos pi - e re - spi - ce
 nie - der stets, auf uns her - nie - der stets.

nos te - cum re - spi - ce.
 auf uns her - nie - der stets.